

GEMEINDENACHRICHTEN vom 18. Mai 2014

BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN:

Samstag, 17. Mai	Dr. W. Dubis	0473 650167 331 2924788	Apotheke St. Leonhard 0473 656146
Sonntag, 18. Mai			

MITTEILUNG DER GEMEINDE:

- **MITTEILUNG DES WAHLAMTES:** Das Wahlamt ist anlässlich der Europaparlamentswahlen **vom 25. Mai 2014** für alle Wahlanglegenheiten (Abholen des Wahlausweises, Ausstellung von Duplikaten) zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Freitag, 23. Mai von 9.00 – 18.00 Uhr;**
- **Samstag, 24. Mai von 9.00 – 18.00 Uhr;**
- **Sonntag, 25. Mai von 7.00 – 23.00 Uhr;**

SOLLTE DER WAHLAUSWEIS VOLL SEIN: Der/Die Interessierte muss **persönlich** mit dem vollen Wahlausweis in der Gemeinde den neuen beantragen. Kann der Interessierte nicht persönlich erscheinen, muss eine entsprechende schriftliche Vollmacht (mit Kopie eines Identitätsausweises des Vollmachtgebers) vorgezeigt werden.

ÄRZTLICHE MITTEILUNG:

Dr. Michael Zuegg teilt mit, dass die Praxis **am 22. und 23. Mai geschlossen bleibt.**

PASSEIRER BLATT:

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe **ist Freitag, 30. Mai**. Text- und Bildbeiträge können bei den Redaktionsmitgliedern und bei design.buero in St. Leonhard, Kohlstatt 55, abgegeben/gemailt werden: passeirerblatt@passeier.it Texte müssen mit Namen und Telefonnummer für Rückfragen gekennzeichnet sein. Zuständig für die Werbung ist Arnold Marth, Papier Profi, St. Leonhard.

TEEKRÄUTER SAMMELN und TROCKNEN:

Die Bäuerinnen von St. Leonhard organisieren dazu einen Kurs und geben hilfreiche Tipps. Rosi Mangger Walder zeigt uns, wie wir die Kräuter aus unseren Gärten oder aus der Natur am besten sammeln u. trocknen, damit wir im Winter mit gesundem Tee versorgt sind. Treffpunkt: **Montag, 19. Mai um 19.15 Uhr** bei der Bushaltestelle St. Leonhard / Fahrgemeinschaften zum Frohningerhof. **Anmeldung und Info bei Iris, Tel. 338 5200517.** Wir freuen uns auf viele TeilnehmerInnen.

So.Ju.P.Pa 2014: Auch heuer wieder können Jugendliche zwischen 13 und 19 Jahren im Passeiertal beim sozialen Jugendprojekt So.Ju.Pa mitmachen. Das Projekt bietet den Jugendlichen die Möglichkeit in öffentlichen Institutionen durch freiwillige Engagements mitzuhelfen und dabei Punkte zu sammeln, die anschließend in Prämien eingelöst werden können. Infos zum Projekt und zum Ausstellen der Mitgliedskarten steht der Jugendtreff St. Martin, Dorfstr. 47, Tel. 3295327295 und das Jugendbüro Passeier, Passeirer Str. 3, Tel 393 0954681 gerne zur Verfügung.

LANDESWALLFAHRT der BÄUERLICHEN FAMILIEN nach MARIA TRENS:

am Samstag, 24. Mai - Ausgangspunkt ist das Gasthaus Burgfrieden in Sterzing um 10.00 Uhr, Gehzeit nach Maria Trens ca. 1 Std., die Hl. Messe mit Hochw. Bischof Ivo Muser um 11.00 Uhr. Bezirk Meran hat einen Bus organisiert, dieser startet in St. Nikolaus/Ulten um 7.00 Uhr. Zustiegsmöglichkeiten in Meran/Prader Platz und Lana/Lido. Anmeldungen bei der Bezirksbäuerin Maria Haller Tel. 0473 448425 bzw. 349 4407376. Alle bäuerlichen Familien sind herzlich eingeladen!

AVS - SEKTION PASSEIER:

- **HÜTTENLAGER:** Dieses findet heuer **vom Freitag, 30. Mai bis einschließlich Montag, 2. Juni** in Landro statt. Programm: Klettern, Wandern und eine Menge Spaß. **Anmeldung bis 24. Mai bei Sportland.** (Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl).
- **NEUER WEGEWART:** Seit Jahrzehnten betreuen die Wegewarte des AVS einen Großteil des Wegenetzes in ehrenamtlicher Arbeit. Die Beschilderung, Markierung und Instandhaltung der Wege ist eine sehr verantwortungsvolle Aufgabe. Seit kurzem hat diese Aufgabe Stefan Platter in der AVS Ortsstelle St. Leonhard übernommen. Er gilt nun für alle Wegepaten und Mitglieder des AVS als Ansprechpartner im Bereich Wegenetz. Sollten Mängel am Wegenetz gesichtet werden, so bitten wir unsere Mitglieder den Wegewart zu verständigen: Tel.3492978558 e-mail: platter.stefan.1970@gmail.com Ein intaktes und gepflegtes Wegenetz bereitet allen Wanderern und Bergsteigern Freude und trägt zur Sicherheit am Berg bei.

WIE PRÄSENTIERE ICH MEINE FACHARBEIT?

Du machst heuer deinen Abschluss und willst nicht nur den Inhalt deiner Facharbeit gut gestalten, sondern auch deine mündliche Prüfung und deine Präsentation sicher und locker über die Bühne bringen? Dann bist du hier genau richtig! Zusammen mit anderen Maturanten bekommst du wertvolle Tipps/Tricks, die dir helfen deine Facharbeit professionell zu präsentieren. **Anmeldung bis 21. Mai im JuBP**a, Tel. 3930954681. Termin wird vereinbart (letzte Woche im Mai). Kostenlos.

EINLADUNG ZUR WALLFAHRT NACH VERDINS (SCHENNA)

Jubiläum 100 Jahre Schönstatt: **am Mittwoch, 21. Mai**, Sonderbus mit Zustiegsmöglichkeiten entlang der Strecke: ab Stuls 11.45 Uhr, ab Moos 12.00 Uhr, ab St. Leonhard 12.20 Uhr, ab St. Martin 12.30 Uhr, Auskünfte bei Cilli Tschöll, Tel. 0473 641220.

EINE ROSE FÜR DAS LEBEN:

Im Rahmen der diesjährigen Rosen–Verkaufsaktion am Ostersonntag wurde in St. Leonhard 3.150 € für die Südtiroler Krebshilfe gesammelt! Ein großes Vergelt's Gott allen die auf diese Weise krebssranke Mitmenschen unterstützen.

EINE ROSE FÜR DAS LEBEN:

Die Rosenaktion in Walten erbrachte heuer einen Umsatz von 570 €. Dein Beitrag für eine Rose ist ein großer Beitrag für deinen krebssranke Mitmenschen. Die Südtiroler Krebshilfe sagt "Danke!" Vergelt's Gott auch für die zusätzlichen finanziellen Unterstützungen. Die Verantwortlichen.

POP & ROCK IM SCHULHOF!

Open Air der Musikschule Meran/Passeier **am Mittwoch, 21. Mai um 18.00 Uhr** im Schulhof der Musikschule Passeier (bei Schlechtwetter in der Musikschule).

GALAKONZERT

der egerländer Blasmusik mit Michael Klostermann und seinen Musikanten auf dem Raiffeisenplatz St. Leonhard **am 24. Mai** mit Beginn **um 20.00 Uhr**. Einlass ab 18.30 Uhr. Kartenvorverkauf in den Tourismusbüros des Passeiertals! Auf Ihr kommen freut sich die Musikkapelle "Andreas Hofer" St. Leonhard.

HEIMATABEND:

am Dienstag, 20. Mai ab 20.30 Uhr im Vereinssaal von St. Leonhard mit der Böhmischn St. Leonhard und den Stuller Schuachplattlern. Zudem werden Bilder aus dem Passeiertal gezeigt und verschiedene Spezialitäten verkostet.

KONZERT MÄNNERCHÖRE

Der Chorverband Bezirk Burggrafenamt/Vinschgau lädt in das Vereinshaus St. Leonhard **am Sonntag, 18. Mai von 15.00 – 17.00 Uhr**. Mitwirkende Chöre: Männerchor Mals, Algund, Ulten, Sand in Taufers, St. Leonhard, Männergesangsverein Schlanders, Meran und Jägerchor Passeier - Freiwillige Spende.

MUSIG&GENUSS:

Konzert der Musikkapelle Rabenstein und Fischverkostung der Fischzucht Schiefer, **am Donnerstag, 22. Mai ab 20.30 Uhr** auf dem Dorfplatz von St. Martin.

FREILICHTKINO BERGBLUT,

am Dienstag, 27. Mai um 21.00 Uhr auf dem Dorfplatz St. Martin. Die Ministranten der Pfarrei St. Martin bieten leckere Snacks & Getränke an. Bei kühler oder schlechter Witterung wird der Film im Dorfhaus gezeigt.

KVW:

- **JUGENDTREFF: am Freitag, 30. Mai findet von 18.00 – 20.00 Uhr** im Jugendtreff St. Martin der Workshop „Eine Prüfung leicht bestehen“ statt. Für Oberschüler und Studenten! Anmeldung bei Anneliese, Tel. 3487293955 oder im Jugendtreff, Tel. 3925327295.
- Body Balance als Ganzkörpertraining für junge Mütter mit Fitnesstrainerin Meggi **ab Freitag, 30. Mai** im Turnraum/Altersheim St. Martin von 20.00 – 21.00 Uhr. 10 Einheiten- KVW Mitglieder 50,00 €, Nicht-Mitglieder 60,00 €. Anmeldung/Info Tel. 340 1840647.

DIE SENIORENVEREINIGUNG IM SBB - ORTSGRUPPE ST. MARTIN:

- lädt alle seine Mitglieder und die des **Seniorenclub St. Martin** zur Maiandacht **am Donnerstag, 22. Mai um 14.00 Uhr** in die Pfarrkirche St. Martin ein. Anschließend treffen wir uns noch im Vereinssaal zum gemütlichen Ausklang vor der Sommerpause;
- teilt den Mitgliedern mit, dass **das Mittagessen** beim Mitterwirt, nicht am 24. Mai, sondern **am Samstag, 31. Mai** stattfindet;

ALPENVEREIN ST. MARTIN:

am Mittwoch, 21. Mai Wanderung Oacher-Höfeweg. Von Schloss Prösels hinunter, an den Höfen vorbei, nach Unteraicha bis zum Genuanerhof, vorbei am Wirtskeller, von dort Richtung Tiersertal bis Völser-Aicha, ca. 3 Std. Einkehr beim Oachner Wirt. Von dort zum Schnaggerkreuz u. nach Schloss Prösels. Gesamtgehzeit ca. 4 Std., Start: 8.00 Uhr RAIKA-Parkplatz/Fahrt bis Schloss Prösels. Wanderung ist nicht schwierig und abwechslungsreich. Höhenunterschied ca. 500m. Auf zahlreiche Beteiligung freut sich der Wanderbegleiter L. Raich. Kosten: AVS Mitglieder 15,00 €, Nicht-Mitglieder 20,00 €. Anmeldung bei S. Fahrner, Tel. 0473 641170 / 349 8855639

INFO-ABEND GET FIT 2014

Thema u.a. Rücken- & Gelenkschmerzen, Arthrose, was kann ich selbst tun? Welche Rolle spielen Bewegung u. Ernährung? Prävention-Cholesterin, jeder spricht darüber, wie entsteht er, was kann man tun? Wie wichtig ist Sport heute? Wir laden ein ins Hotel Unterwirt, St. Martin, **am 31. Mai um 19.30 Uhr**. Gastreferentin: Physiotherapeutin Christine Hegert. Eintritt frei. Vormerkung bei Natascha, Tel. 392 2085225.

BILDUNGSAUSSCHUSS ST. MARTIN-KABARETT:

Drei Koffer, zwei Männer, ein Versprechen – und kein Zurück. Thomas Hochkofler präsentiert nach einer restlos ausverkauften Herbsttournee nun zum zweiten Mal mit seinem "Ballastorchester" Marco Facchin sein neuestes Kabarett-Programm "Fockelotti". **Am Mittwoch, 28. Mai um 20.30 Uhr** im Vereinssaal St.

Martin. Kartenvorverkauf bei Disco New, Bozen; Kartenreservierung: www.rocknet.bz Tel. 3275727300 (14.00 – 18.00 Uhr).

MUSEUMPASSEIER:

Der Internationale Museumstag **am Sonntag, 18. Mai** steht heuer unter dem Motto "Typisch Psairer". Kostenloser Eintritt. Museumsführungen um 11.00, 14.00 und 16.00 Uhr, "I bin a Psairer" (Spiel für Kinder, 14.00 – 17.00 Uhr) sowie Musik & Krapfen (14.00 – 17.00 Uhr). Das Museumsteam freut sich auf viele Besucher.

BUNKERMOOSEUM:

Am Sonntag, 18. Mai Internationaler Museumstag 2014. Freier Eintritt. Übersichtsführungen um 10.00, 11.00 und 14.00 Uhr. Um 15.00 Uhr Steinwild-Fütterung und um 16.00 Uhr wird die Sonderausstellung - Naturparks Südtirol - DER WALD eröffnet. **Am Donnerstag, 29. Mai** ab 20.00 Uhr spielt die Musikgruppe "Opas Diandl" im Stollen des Bunkers auf. Sie stellt ihr neues Programm vor: "...sich auf einer Reise nach Jerusalem zwischen alle Stühle setzen..." 10,00 € Eintritt – Info/Reservierung Tel. 0473 648529.

TREFFEN DES JAHRGANGES 1939 von ST. LEONHARD u. HINTERPASSEIER:

am Samstag, 24. Mai um 10.00 Uhr beim Brühwirt St. Leonhard, anschließend Mittagessen im Gasthof Breitenben und gemütliches Beisammensein bei Musik und guter Laune. **Anmeldung innerhalb 17. Mai** bei F. Raffl, Tel. 0473 649060 oder J. Burgmann, Tel. 0473 656319.

VORANKÜNDIGUNG:

Die Kath. Frauenbewegung der Diözese Bozen-Brixen veranstaltet **am Sonntag, 1. Juni** in Brixen-Domplatz **von 10.00 – 17.00 Uhr** ein Frauenfest unter dem Motto „**I bin dabei: gemeinsam-kraftvoll-engagiert**“ für Frauen aus ganz Südtirol. Alle sind herzlich willkommen! Infos, Christl, Tel. 333 2176203 oder Dunja, Tel. 339 2165573. Das Dekanat Passeier organisiert einen Bus. Kosten: ca. 10,00 €. Zustiegsmöglichkeiten an den Bushaltestellen. Abfahrt 7.00 Uhr Pfelders, 7.20 Uhr Platt, 7.30 Uhr Moos, 7.45 Uhr St. Leonhard, 8 Uhr St. Martin, 8.15 Uhr Saltaus. **Info/Anmeldung** bei C. Oberprantacher, Tel. 3405211449 **bis 25. Mai**

DER SÜDTIROLER IMKERBUND

Bezirk Meran, organisiert **am Samstag, 14. Juni** eine Lehrfahrt zum Dobblinosee, alle Imkerinnen der Ortsgruppe St. Leonhard/Moos sind herzlich eingeladen. Start: 6.00 Uhr, Bushaltestelle St. Leonhard **Anmeldung bis 4. Juni**, Tel. 0473446879.

TRACHTENNÄHKURS:

Bei genügender Teilnehmerzahl organisiert die SBO Moos im Herbst einen Trachtennähkurs in Moos. **Anmeldung und Infos** bei Elisabeth, Tel. 0473 653539 oder 348 6704779.

WITWER/WITWEN-WALLFAHRT

zur schmerzhaften Mutter in Moos **am Montag, 26. Mai**. Treffpunkt: „Heilig Bichl“ **um 14.30 Uhr**, Marienandacht in der Pfarrkirche und anschließend gemeinsame Marende im Kultursaal Moos. KVV-Ortsgruppe Moos, Spesenbeitrag 5 €.

FÜR THEATERLIEBHABER:

Die Theatergemeinschaft VINSCHGAU, spielt heuer erneut das Stück: DON QUIJOTE nach MIGUEL DE CERVANTES. Regie: CHRISTOPH BRÜCK. Vom 23. – 26. Mai im Kulturhaus Schlanders. Der Theaterverein PLOTTERWIND plant **am Freitag 23. Mai um 20.00 Uhr** dieses amüsante Stück

anzusehen. ALLE die Interesse haben mitzukommen, melden sich unter Tel. 338 9983822, Mathilde **innerhalb 22. Mai bis Mittag** damit Karten reserviert und Fahrgemeinschaften gebildet werden können.

OPENAIR GAUL LANA:

am 30./31. Mai und am 1. Juni um jeweils 20.00 Uhr / 15.00 Uhr / 11.00 Uhr, Infos findet ihr auf Facebook, der Homepage des Openair Gauls oder unter www.jux.it Für direkte Fragen, Tel 0473 550141 oder info@jux.it

BERUFSBERATUNG MERAN:

Die Ausbildungs- und Berufsberatung unterstützt Sie bei der Frage, wie es beruflich weitergehen soll. z.B.: berufliche Neuorientierung, Erwerben eines Schulabschlusses, Suche nach einer Weiterbildung, Bewerbungsschreiben/Lebenslauf. Beratung kostenlos. Interessantes Angebot für Arbeitssuchende. Berufsberatungsstelle Meran, Sandplatz 10, Esplanade, Tel. 047325227

DIE ULFASER ALM

ist ab Sonntag, 18. Mai wieder geöffnet.

GABER'S IMBISS

- Hahnebaum **ist Samstag und Sonntag geöffnet**. Ab Eröffnung des Passes bis Mitte September dann durchgehend.

VERLUSTMELDUNGEN:

- **Taufkettchen** aus Weißgold mit Kreuz-Anhänger im Dorfbereich **verloren** - Finder melde sich unter Tel. 348 8820892 - Finderlohn zugesichert;
- **Sonnenbrille** vor ca. 3 Wochen im NKD verloren, Tel. 340 7950816;

KLEINANZEIGER

ARBEIT / WOHNUNG GESUCHT:

- **FRAU SUCHT ARBEIT** im Haushalt, Bügelarbeiten, Altenbetreuung, Tel. 348 8379718;
- **KLEINWOHNUNG** in St. Martin oder St. Leonhard **zu mieten gesucht**, Tel. 389 5196607;
- **Einheimische sucht 2-ZIMMERWOHNUNG** in St. Leonhard, Tel. 338 5947529;
- **3-4-ZIMMERWOHNUNG** mit Keller oder Garage in St. Leonhard **zu mieten gesucht**, Tel. 340 3336402;

PERSONAL GESUCHT:

- **Suchen** ab sofort zur Verstärkung unseres neuen Küchenteams **kreative/n motivierte/n 2. KOCH/KÖCHIN in Vollzeit** für Restaurant u. Hotelgäste, Hotel Jager Hans, Tel. 0473 641253;
- **HOTELSEKRETÄRIN** mit Asaj Kenntnissen u. **Zimmermädchen** in Vollzeit ab sofort im Hotel Stroblhof gesucht, wir freuen uns auf deinen Anruf bzw. e-Mail an Tel. 0473 010100 oder sara@stroblhof.com
- **ZIMMERMÄDCHEN** ab Anfang Juni mit durchgehenden Arbeitszeiten bis 15 Uhr oder in Teilzeit **gesucht**, Hotel Andreus*****, Tel. 0473 491330 oder helgafink@andrus.it
- **ZIMMERMÄDCHEN** ab sofort von 7.00 – 12.00 Uhr **gesucht**, Hotel Passeirerhof, Tel. 0473 656358;
- **AUSHILFSBEDIENUNG** für Bar Margareth **gesucht**, Tel. 347 9155353;
- **ELEKTROGESELLE u. ELEKTROLEHRLING** **gesucht**, Tel. 347 7944723;
- **Suche** für meine 3-jährige Tochter, **FRAU oder KINDERMÄDCHEN** für **Samstag u. Sonntag**, in Moos, Tel. 349 2193679;
- **SCHLOSSER** mit guten Schweisskenntnissen **zum sofortigen Eintritt gesucht!** Schlosserei Max, Tel.0473 650108;
- **ZIMMERMÄDCHEN** von 8.00 - 15.00 Uhr in Gargazon **gesucht**, Tel. 0473 292366;
- **ABSPÜLER/IN** für Sommersaison Juni-September **gesucht**, keine Unterkunft, Hotel Pöhl, Pfelders, Tel. 0473 646749;
- FlyHirzer **sucht** für die Sommermonate eine **flexible BÜROKRAFT**, Tel. 339 7631715;
- **Erfahrene/r BARIST/IN** ab 7. Juni **gesucht**, durchgehende Arbeitszeit, Gasthof Edelweiß, Pfelders, Tel. 0473 646713;
- Die Firma Agel Italia sucht **Mitarbeiter/innen für die BEREICHE SPORT & KUNDENBETREUUNG** im Raum Passeier, Tel. 392 2085225;
- **2. KOCH, SERVIERCOMMIS** oder **HILFSKELLNERIN** **gesucht**, Hotel Frickhof, Tel. 0473 656119;
- Älteres Ehepaar **sucht HAUSHALTSHILFE** für 2 mal pro Woche, Tel. 0473 641484;
- **MÄDCHEN** ab 16 **zur MITHILFE** auf der Schneidalm vom 20.06.-31.08. **gesucht**, Tel. 333 5211421;

ZU VERMIETEN:

- **TEILMÖBLIERTE WOHNUNG** im Raum St. Leonhard **zu vermieten**, Tel. 340 0680151 (Anrufe ab 16 Uhr);

ZU VERKAUFEN:

- **KÜHLSCHRANK** günstig zu verkaufen, Tel. 347 8335291;
- **3-ZIMMER-PARTERRE-WOHNUNG** (12 Jahre alt) in St. Martin mit Garten u. Autoabstellplatz, ruhige Lage, Nähe Dorfzentrum, **günstig zu verkaufen**, Tel. 338 1236325;
- **Kaninchen zu verkaufen**, Tel. 347 8854722;

GESUCHT:

- 2 junge **ZWERGHASEN** gesucht, Tel. 339 8047462;
- **MELKKÜHE** für Alm gesucht, Tel. 347 3322543;
- **Stabile MÖBEL FÜR BALKON** (Tisch u. Stühle oder Bank) zu **schenken gesucht**. Tel. 334 1145572 (ab 16 Uhr);
- **Suche MELKMASCHINE u. MILCHZENTRIFUGE** (von Hand getrieben) über den Sommer zu leihen oder günstig zu kaufen. **Suche** außerdem **2 MILCHKÜHE** für unsere Alm im Hinterpasseier, Tel. 340 7012603;

ZU VERSCHENKEN:

- **HUNDEWELPEN zu verschenken**, Tel. 349 2823549;